

禮儀空間與建築研討會

Liturgical Space and Architecture Symposium

26th – 27th July, 2018 (Thursday-Friday)

二零一八年七月二十六日至七月二十七日 (星期四至五)

26 July Full Day Lecture Theatre 1, Yasumoto International Academic Park, CUHK

七月二十六日 全日 香港中文大學 康本國際學術園一號演講廳

27 July Morning Lecture Theatre 1, Yasumoto International Academic Park, CUHK

七月二十七日 上午 香港中文大學 康本國際學術園一號演講廳

**已確認參加實地考察者，請於 YIA LT1 會議室前接待處登記。

For those who have received notification for field trip, please register at the reception outside YIA LT1.

研討會時間表 Conference Schedule

第一日：七月二十六日(星期四) Day One: 26 July, 2018 (Thursday)

主持：譚永亮神父 Chairman: Rev. Patrick Taveirne

9:00- 9:15	登記 Registration
早上第一節 Morning Session 1 : 龍炳頤教授 Prof. David Lung	
9:15- 10:15	主題講座 Keynote: 神聖空間：天、地、人相遇 Sacred Space: Where Heaven, Earth and Man Meet
10:15-10:30	答問 Q&A
10:30- 10:45	小休 Break
早上第二節 Morning Session 2 : Rabbi Asher Oser	
10:45- 11:15	講座 Talk 1 (英語講座 in English) : From Generation to Generation: Jews and Sacred Space 代代相傳：猶太人和神聖空間
11:15- 11:30	答問 Q&A
早上第三節 Morning Session 3 : 黎大略都主教 Metropolitan Nektarios	
11:30 - 12:00	講座 Talk 2 (英語講座 in English) : Ecclesia: The gathering of the people of God 教堂：聚集天父子民
12:00- 12:15	答問 Q&A
12:15-14:00	午膳 Lunch

下午第一節 Afternoon Session 1 : 李百灝先生 Mr. Simon Li	
14:00-14:30	講座 Talk 3 : 天主教香港教區堂區發展案例 A case study for Parish development in Catholic Diocese of Hong Kong
14:30-14:45	答問 Q&A
下午第二節 Afternoon Session 2 : 吳永順先生 Mr. Vincent Ng	
14:45-15:15	講座 Talk 4 : 靈修空間：表情達意，抑或觸動人心？ Spiritual Space: To Express or to Impress
15:15-15:30	答問 Q&A
15:30-16:00	Tea time
下午第三節 Afternoon Session 3 : 圓桌討論 Round table discussion	
夏其龍神父主持 Chair by Rev. Louis Ha	
16:00-18:00	Rev. Canon Dr H C Chan 陳衍昌法政牧師 Rev. Dr. Philip Chan 陳康牧師 Mr. Fredo Cheung 張家榮先生 Ms. Anna Kwong 鄭心怡女士 Mr. Philip Kwok 郭志德先生 Rev. Deacon Faustus Lam 林社鈴執事 Mr. Simon Li 李百灝先生 Prof. David Lung 龍炳頤教授 Mr. Vincent Ng 吳永順先生 Mr. John Wong 王寶龍先生
<i>End of Day 1</i>	

第二日:七月二十七日(星期五) Day Two : 27 July, 2018 (Friday)

9:00-9:15	Registration
早上第一節	Morning Session 1 : 羅國輝神父 Rev Thomas Law
9:15-10:15	<p>主題講座 Keynote:</p> <p>天主教聖堂是甚麼?</p> <p>How to define a Catholic Church?</p>
10:15-10:30	答問 Q&A
10:30-10:45	小休 Break
早上第二節	Morning Session 2 : 陳衍昌法政牧師 Rev Canon Dr H C Chan
10:45-11:15	<p>講座 Talk 1:</p> <p>聖公會的禮儀空間：回顧與憧憬，以香港聖公會聖三一座堂為例</p> <p>The making use of liturgical space in the Anglican Church: review and aspiration, with special reference to the Holy Trinity Cathedral of Hong Kong Sheng Kung Hui</p>
11:15-11:30	答問 Q&A
早上第三節	Morning Session 3 : 陳康牧師 Rev Dr. Philip Chan
11:30-12:00	<p>講座 Talk 2:</p> <p>浸信宗的崇拜空間：香港浸信教會的範例</p> <p>Worship Space for Baptists: the Hong Kong Baptist Church model</p>
12:00-12:15	<p>答問 Q&A</p> <p>已確認參加實地考察者集合</p>
End of Conference	